

Số: 866 /QĐ-NHNN

Hà Nội, ngày 18 tháng 4 năm 2013

### QUYẾT ĐỊNH

Về việc bổ sung nội dung hoạt động vào Giấy phép hoạt động  
của Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội

### THÔNG ĐỐC NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC

Căn cứ Luật Ngân hàng Nhà nước Việt Nam năm 2010;

Căn cứ Luật các Tổ chức tín dụng năm 2010;

Căn cứ Nghị định số 96/2008/NĐ-CP ngày 26/8/2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước chi nhánh Thành phố Hà Nội tại Công văn số 1283/TTr.HAN-TTGS1 ngày 31/7/2012 về việc sửa đổi, bổ sung nội dung hoạt động vào Giấy phép hoạt động của Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội và hồ sơ kèm theo;

Theo đề nghị của Chánh Thanh tra, giám sát ngân hàng,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Bổ sung vào Mục 8 “Nội dung hoạt động” quy định tại Giấy phép hoạt động số 0054/NH-GP ngày 14/9/1994 do Thống đốc Ngân hàng Nhà nước cấp cho Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội nội dung:

“Cung cấp các dịch vụ bảo quản tài sản, cho thuê tủ, két an toàn”.

**Điều 2.** Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội có trách nhiệm thực hiện các thủ tục quy định tại Khoản 4 Điều 29 Luật Các tổ chức tín dụng đối với nội dung hoạt động được bổ sung nêu tại Điều 1 Quyết định này.

**Điều 3.** Giám đốc Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh Thành phố Hà Nội có trách nhiệm chỉ đạo, kiểm tra, giám sát việc Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội thực hiện nội dung nêu trên.

**Điều 4.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký và là một bộ phận không tách rời của Giấy phép hoạt động số 0054/NH-GP ngày 14/9/1994 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước cấp cho Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội.

**Điều 5.** Chánh Văn phòng Ngân hàng Nhà nước, Chánh Thanh tra, giám sát ngân hàng, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan thuộc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Giám đốc Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh Thành phố Hà Nội, Chủ tịch và các thành viên Hội đồng quản trị, Trưởng Ban và các thành viên Ban kiểm soát, Tổng Giám đốc Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 5;
- BLĐ NHNN;
- Lưu VP, TTGSNH(1,4,6,8).



**THÔNG ĐỐC  
PHÓ THÔNG ĐỐC**



**Đặng Thanh Bình**

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc sửa đổi nội dung Giấy phép hoạt động  
của Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội

### THÔNG ĐỐC NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC

Căn cứ Luật Ngân hàng Nhà nước Việt Nam năm 2010;

Căn cứ Luật các Tổ chức tín dụng năm 2010;

Căn cứ Nghị định số 96/2008/NĐ-CP ngày 26/8/2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 06/12010/TT-NHNN ngày 26/01/2010 hướng dẫn về tổ chức, quản trị, điều hành, vốn điều lệ, chuyển nhượng cổ phần, bổ sung, sửa đổi Giấy phép, Điều lệ của ngân hàng thương mại;

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước chi nhánh Thành phố Hà Nội tại Công văn số 442/TTr.HAN-TTGS1 ngày 20/3/2013 liên quan việc sửa đổi nội dung mức vốn điều lệ tại Giấy phép hoạt động của Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội và hồ sơ kèm theo;

Theo đề nghị của Chánh Thanh tra, giám sát ngân hàng,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Sửa đổi Khoản c Điều 1 Quyết định của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước số 194/QĐ-NH5 ngày 14/9/1994 về việc cấp Giấy phép hoạt động cho Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội, Điểm 4 Giấy phép hoạt động số 0054/NH-GP ngày 14/9/1994 do Thống đốc Ngân hàng Nhà nước cấp cho Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội thành:

“Vốn điều lệ: 10.625.000.000.000 đồng (Mười nghìn sáu trăm hai mươi lăm tỷ đồng).”

**Điều 2.** Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội có trách nhiệm thực hiện các quy định tại điểm a và c khoản 4 Điều 29 Luật Các tổ chức tín dụng.

**Điều 3.** Giám đốc Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh Thành phố Hà Nội có trách nhiệm chỉ đạo, kiểm tra, giám sát việc Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội thực hiện Điều 2 Quyết định này.

**Điều 4.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký và là một bộ phận không tách rời của Quyết định số 194/QĐ-NH5 ngày 14/9/1994, Giấy phép hoạt động số 0054/NH-GP ngày 14/9/1994 do Thống đốc Ngân hàng Nhà nước cấp cho Ngân hàng thương mại cổ phần Quân đội.

**Điều 5.** Chánh Văn phòng Ngân hàng Nhà nước, Chánh Thanh tra, giám sát ngân hàng, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan thuộc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Giám đốc Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh Thành phố Hà Nội, Chủ tịch và các thành viên Hội đồng quản trị, Trưởng Ban và các thành viên Ban kiểm soát, Tổng Giám đốc Ngân hàng thương mại cổ phần Quân Đội chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 5;
- BLĐ NHNN;
- Lưu VP, TTGSNH(3).

  
**THỐNG ĐỐC**  
**PHÓ THỐNG ĐỐC**



**Đặng Thanh Bình**